



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 28 ottobre 2012

IL GOVERNATORE CUOMO DIRIGE L'AUTORITA' PORTUALE PER PREPARARE IL WORLD TRADE CENTER DALLE POTENZIALI INONDAZIONI E DAI FORTI VENTI

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha diretto l'Autorità Portuale (Port Authority) per mettere in atto tutti i preparativi necessari per prevenire le inondazioni presso il World Trade Center durante l'uragano Sandy. In preparazione per la tempesta, l'Autorità Portuale ha fermato tutti i lavori principali di costruzione presso il sito alle 4 di sabato pomeriggio, e tutte le operazioni affinché il sito sia agevole.

“Ho diretto l'Autorità Portuale per assicurare che il sito del World Trade Center e il Memorial siano protetti da inondazioni e venti forti a causa dell'uragano Sandy”, ha dichiarato il Governatore Cuomo. “Il World Trade Center è stato costruito ben al di sopra e al di là di normali standard di protezione dalle inondazioni, ma dobbiamo prendere tutte le precauzioni per garantire che il sito sia protetto da una possibile tempesta storica”.

Tutti i materiali da costruzione sono stati legati e inchiodati ai pavimenti in calcestruzzo, o fissati con catene pesanti. Inoltre, tutte le gru sono state fissate, comprese quelle situate sulle torri 1 e 4. Inoltre, gli impianti di risalita vengono impostati nelle posizioni più basse.

Per i piani sopra l'88° del One World Trade Center, attualmente circondato solo da rete, gli equipaggi hanno rimosso o legato tutti i detriti che potrebbero scatenarsi nell'aria durante la tempesta. Durante la tempesta, ci sarà il personale dei lavori di costruzione e le squadre di manutenzione saranno sul posto tutto il tempo per affrontare i problemi che possono sorgere.

L'Autorità Portuale sta prendendo tutte le precauzioni per evitare inondazioni della potenziale tempesta. Tutto il sito è dotato di pompe per drenare e per rimuovere l'acqua piovana che può entrare nel sito. Il personale operativo, per la sicurezza e per i lavori di costruzione è stato incaricato di monitorare da vicino le zone vulnerabili e mantenere sicuri tutti i principali sistemi fognari e le attrezzature operative per ridurre al minimo l'infiltrazione di acqua. Il sito del World Trade Center è inclinato verso l'alto con i livelli più bassi su West Street e il livello più alto su Church Street. Questi aumenti variano da circa 5 piedi al di sopra del limite, il che significa alta marea a 13 piedi al Memorial Plaza, e 24 piedi a Church Street.

In totale, più di un migliaio di sacchi di sabbia sono stati posizionati intorno alle zone basse adiacenti al Battery Park City e al fiume Hudson. Le pompe supplementari e i sacchi di sabbia sono stati consegnati al sito per precauzione.

Italian

Gli equipaggi hanno testato tutte le attrezzature di pompaggio e si sono assicurati del corretto funzionamento dei generatori elettrici, includendo dei piani di backup. Il sito è dotato di alimentazione ridondante e generatori di backup aggiuntivi in loco. Gli operai hanno fissato tutti i cavi e le guaine con vesciche gonfiabili per garantire che non si verifichi l'infiltrazione dell'acqua. Inoltre, gli alimentatori e i cavi principali sono circondati da muri di cemento e i sistemi di drenaggio e di allarme sono in atto per avvisare il personale di manutenzione e di costruzione delle infiltrazioni di umidità nelle aree elettriche.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418